



**ИНСТРУКЦИЯ К УСТРОЙСТВАМ
АВАРИЙНОГО ВЫХОДА CISA Prestige
арт. 59301-59316, 59351-59366.**



Продукция соответствует требованиям ГОСТ 5089-2003; ГОСТ 538-2001 и европейским нормам: сертификат ICIM, сертификат AENOR 89/106/CEE

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА - гарантийный талон прилагается

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

- Устройство аварийного выхода
- Ответные части арт.1.07072.20.0 и 1.07072.21.0 (для арт.59301) и арт.1.07072.70.0 и 1.07072.71.0 (для арт.59351)
- Крепежные винты
- Сертификат ICIM

Ручка-штанга арт.07007 заказывается отдельно

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Подходит для правосторонних и левосторонних дверей
- Стальной корпус, окрашен в черный цвет; (для арт.59351 – корпус из закаленной стали)
ПО ЗАКАЗУ: - красная краска (отд.41)
 - желтая краска (отд.42)
 - зеленая краска (отд. 43)
 - белая краска (отд. 45)
 - серая краска (отд. 97)
- Хромированная автоматическая защелка из алюминиевого сплава (для арт.59351 – защелка из алюминиевого сплава с покрытием PVD)
ПО ЗАКАЗУ: - Огнестойкий вариант, со стальной защелкой (FR)
 - Вариант с удержанием замка в открытом положении (FG)
 - Вариант с микровыключателем (LA)
- Наружные устройства управления арт.1.07077.46/47/48/49.0;
арт.1.07077.46/47/48/49.0.C2 – для арт.59351

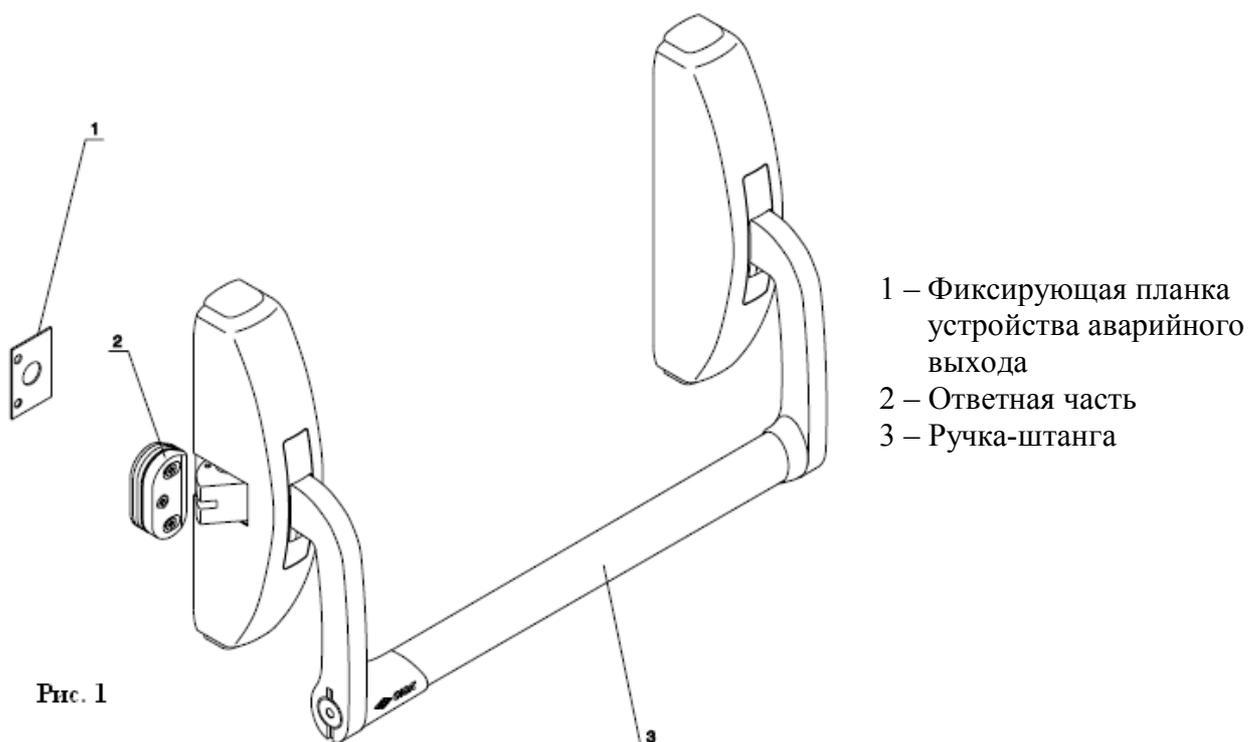
ВНИМАНИЕ

Сохранение заводских характеристик данного товара является залогом безопасности. Не следует изменять характеристики товара неодобренным фирмой-изготовителем образом.

Данное изделие может быть установлено на любой навесной двери, отвечающей следующим характеристикам: максимальный вес – 200 кг, максимальная высота – 2500 мм и максимальная ширина – 1300 мм. Данное изделие имеет симметричную конструкцию (рис. 1), поэтому оно может применяться как на правосторонних, так и на левосторонних дверях.

На иллюстрациях в данной инструкции показано устройство аварийного выхода, установленное на левосторонней двери, открывающейся внутрь (тип «2»).

Данное устройство аварийного выхода (1 точка запирания) устанавливается вместе с ручкой-штангой арт. 07007-13/14/15/60/61/62.



НАРУЖНЫЕ ОРГАНЫ УПРАВЛЕНИЯ (заказываются отдельно)

Арт.07077-47-0 пластина с ручкой.

Арт.07077-48-0 пластина с ручкой и цилиндр 0G304-02 (поставляется с тремя ключами). При закрытой двери ручка заблокирована.

Арт.07077-49-0 пластина и цилиндр 0G304-09 (поставляется с тремя ключами).

Арт.07077-46-0 пластина с ручкой и цилиндр 0G304-02 (поставляется с тремя ключами). При закрытой двери ручка заблокирована.

Примечание: инструкции по сборке арт. 07077-46/47/48/49 прилагаются к соответствующим наружным органам управления

Арт.07065-52-0: устройство блокировки в открытом положении

Арт.06195-07-0: микровыключатель

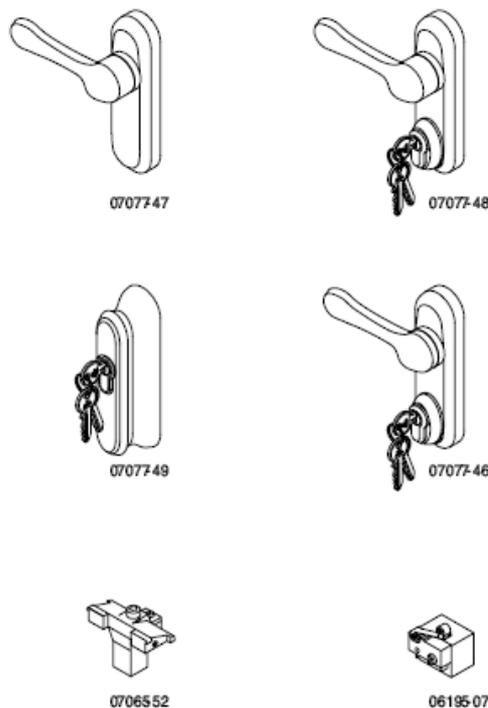


Рис. 2

ПОДГОТОВИТЕЛЬНЫЕ РАБОТЫ

1) Убедитесь в том, что дверь достаточно ровная и подходит для установки устройства аварийного выхода. При закрытой двери проведите горизонтальную линию **G-D** на расстоянии 1117 мм от чистового пола (Рис. 3).

2) Выберите ответную часть, подходящую для данного типа установки (Рис. 4А и 4В). Прикрепите шаблоны на двери при помощи клейкой ленты (Рис. 3).

Шаблон А: сторона основного корпуса.

Внимание: Шаблон А должен быть размещен на стороне открывания в соответствии с выбранным типом ограничителя двери (Рис. 4А и Рис. 4В).

Шаблон В: сторона второстепенного корпуса. Размещается со стороны петель.

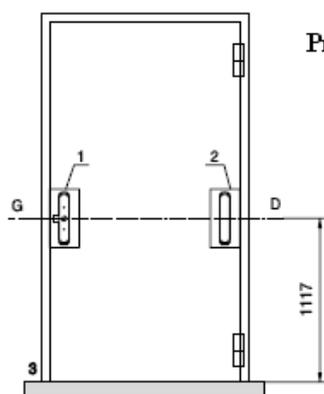


Рис. 3

- 1 – Шаблон А
- 2 – Шаблон В
- 3 – Чистовой пол



Рис.4А



Рис.4В

УСТАНОВКА

3) При помощи кернера по шаблонам отметьте положение отверстий и просверлите их (приблизительные диаметры для алюминиевых профилей приведены ниже):

H1 = 3,5 мм (8 отверстий: 4 – для прокладки основного корпуса; 4 – для прокладки второстепенного корпуса) (Рис. 5)

При установке устройства аварийного выхода вместе с наружными органами управления арт.07077-46/47/48/49 необходимо дополнительно просверлить отверстия H2 и H4 как указано в соответствующих инструкциях.

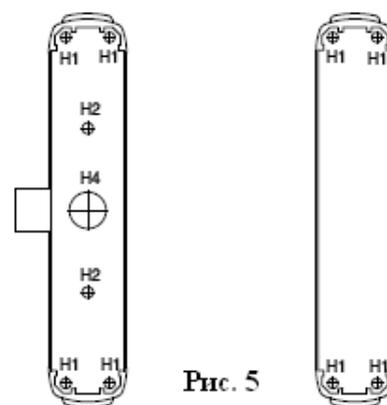


Рис. 5

4) Отложите шаблоны.

Прикрепите прокладки основного и второстепенного корпусов к двери при помощи винтов, которые входят в комплект поставки.

ОПРЕДЕЛЕНИЕ СТОРОНЫ ОТКРЫВАНИЯ УСТРОЙСТВА АВАРИЙНОГО ВЫХОДА

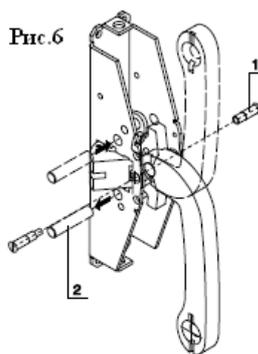
5) Изделие поставляется в левостороннем варианте (Рис.1). Для изменения стороны открывания необходимо выполнить следующие операции на **основном корпусе**:

- (Рис.6) Развинтите держатель стержня и выньте два стержня.
- Разверните держатель на 180 градусов, выньте 8-миллиметровый штырь и переставьте ее на противоположную сторону (Рис.6)

В случае если проходу мешает стопорный штырь защелки-ригеля, толкните его вперед, чтобы освободить проход и затем вставьте штырь.

- Закрутите держатель

При установке устройства аварийного выхода вместе с наружными органами управления поставьте толкатель на основной корпус устройства аварийного выхода, **соблюдая сторону размещения зубца на толкателе** как показано на Рис.7А при левостороннем варианте устройства аварийного выхода и на Рис.7В – при правостороннем. Закрепите пластину толкателя двумя винтами М3 х 6, которые входят в комплект поставки.



1 – Стержень-держатель
2 – Втулка

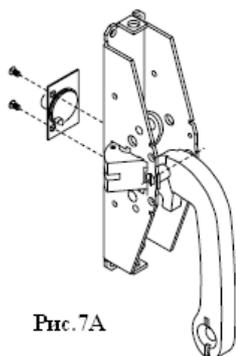


Рис. 7А

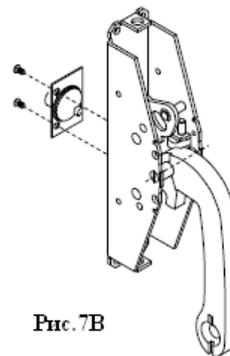


Рис. 7В

- 6) Прикрепите основной и второстепенный корпусы к двери, установите наружный орган управления (в случае его наличия) в соответствии с соответствующими инструкциями.
- 7) Закрепите внешнюю накладку на стержнях-держателях (Рис.8).
- 8) Разместите крышки на корпусах и зафиксируйте их при помощи четырех винтов М3 х 6, вставив при этом заглушки сверху и внизу крышки (Рис. 9).
- 9) Замерьте расстояние между стержнями-держателями (Рис.10) $L = \dots\dots\dots$ и укоротите ручку-штангу на $L - 8 \text{ мм} = \dots\dots +0,5 \text{ мм}/-1,5 \text{ мм}$
- 10) Установите соединительные заглушки и удлинительные вставки с резьбовыми втулками на оба конца ручки-штанги, применяя при этом минимальные усилия (Рис.11).
- 11) Поместите ручку-штангу между двумя рычагами. Убедитесь, чтобы две соединительные заглушки плотно прилегали к соответствующим корпусам. Закрепите ручку-штангу винтами М5 х 70 в корпусах при помощи 5-миллиметрового шестигранного ключа (Рис.12).

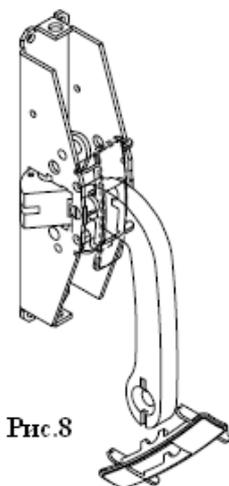


Рис.8

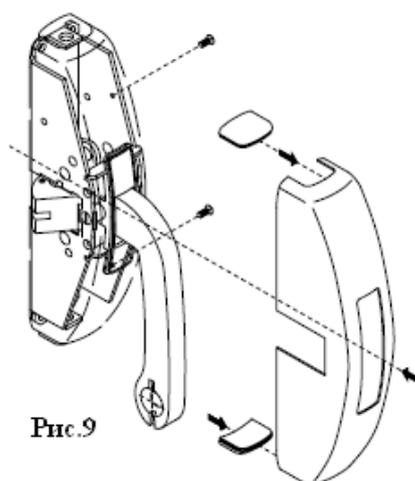


Рис.9

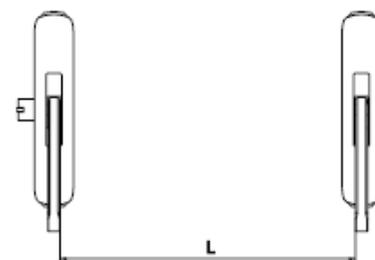


Рис.10

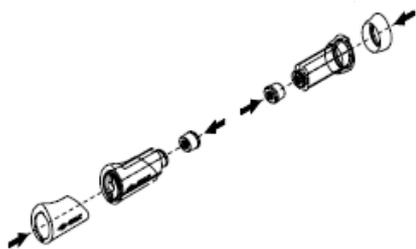


Рис.11

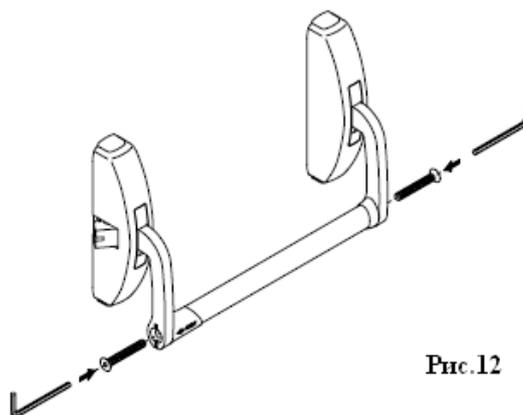


Рис.12

УСТАНОВКА ОТВЕТНОЙ ЧАСТИ

Под защелку-ригель основного корпуса.

12) Приложите ответную часть на защелку-ригель и при помощи нескольких прокладок добейтесь того, чтобы было выдержанно расстояние, указанное на Рис. 14А и 14В. Отметьте положение боковых отверстий кернером и просверлите их – НЗ = $\varnothing 2,6$ мм (для алюминиевых профилей) (Рис.13).

ВНИМАНИЕ: следует выравнивать положение ответной части до тех пор, пока при закрытой двери рычаг с защитой от взлома не будет задействован полностью и не зажмет защелку-ригель. В противном случае устройство, блокирующее защелку-ригель не начнет функционировать (Рис. 13).

13) Толкните штангу, откройте дверь и убедитесь в том, чтобы проходу корпуса/ответной части ничего не препятствовало.

19) Просверлите третье отверстие Н5 = 2,6 мм и окончательно зафиксируйте ответную часть (рис. 15).

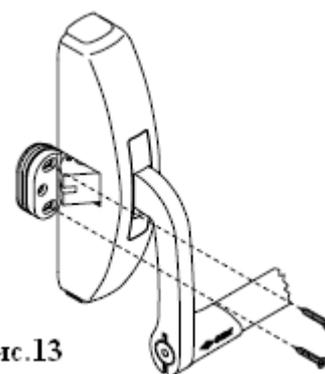


Рис.13



Рис. 14А



Рис. 14В

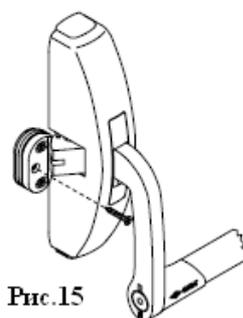


Рис.15

ФИНАЛЬНАЯ ПРОВЕРКА ПРАВИЛЬНОСТИ СБОРКИ

Убедитесь в правильной работе устройства аварийного выхода:

- А) Ручка-штанга: после нажатия автоматически возвращается в изначальное положение.
- В) Устройство защиты от взлома: при закрытой двери защелки-ригели должны плотно заходить в ответную часть (при приведении в движение вручную они не должны отпираться); защелки-ригели уходят назад, если задействованы рукоятка рычага или устройство наружного управления (если таковое имеется).
- С) Обработайте область соприкосновения точек запираения устройства аварийного выхода (между защелкой-ригелем и ответной частью) смазкой, подходящей для данных температурных условий.

ОБСЛУЖИВАНИЕ

Смотрите инструкцию по обслуживанию устройств аварийного выхода, которая входит в комплект поставки.

Изделия, к которым относится настоящая инструкция, обладают всеми техническими характеристиками, перечисленными в каталогах фирмы CISA, и рекомендуются только для данного применения. Фирма CISA не может гарантировать присутствие технических характеристик, которые не указываются в каталогах. Вышеуказанные изделия не следует подвергать неодобренным фирмой CISA изменениям во избежание аннулирования гарантийных обязательств и сертификации качества продукции. В случае особых требований безопасности обращайтесь непосредственно в фирму CISA или к официальным дилерам.

Компания – производитель CISA S.p.A. ITALY 48010 Faenza (RA) Italy – Via G. Oberdan, 42

Изделие должно быть использовано в соответствии с указаниями, содержащимися в данной инструкции. CISA оставляет за собой право вносить изменения в характеристики изделия без предварительного уведомления.